

E-MAIL VERTRAULICHKEITSERKLÄRUNG

Gestützt auf den bisherigen E-Mail-Verkehr mit Ihnen bzw. die mit Ihnen getroffene Vereinbarung erachtet sich die SB Saanen Bank AG als berechtigt, Sie via ungesicherte E-Mail kontaktieren zu dürfen. Dies bedeutet, dass sofern Sie uns E-Mails senden, wir zur Erleichterung der Kommunikation Ihren Namen und Ihre Adresse speichern und davon ausgehen, dass wir ermächtigt sind mit Ihnen per E-Mail zu kommunizieren.

Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass der E-Mail-Verkehr grundsätzlich nicht sicher ist. Die Integrität und Vertraulichkeit der Informationen, die über eine E-Mail versendet werden, sind zu keiner Zeit gewährleistet. Wir lehnen daher jegliche Haftung für Schäden ab, die aus der Verwendung des E-Mail-Verkehrs entstehen können. Für eine sichere Verbindung zu unserer Bank wählen Sie bitte unser E-Banking. Die in dieser E-Mail enthaltenen Informationen sind für den exklusiven Gebrauch durch den Empfänger bestimmt und möglicherweise vertraulich und/oder können dem Bankgeheimnis unterliegen. Alle Personen, die diese E-Mail erhalten, aber nicht Empfänger oder Mitarbeiter des Empfängers sind, werden informiert, dass die Benutzung sowie die Veröffentlichung, Reproduktion oder das Weiterleiten dieser Information untersagt sind. Wenn Sie diese E-Mail aufgrund eines Fehlers erhalten haben, bitten wir Sie, uns umgehend per E-Mail oder telefonisch zu informieren, die E-Mail-Dateien zu löschen und sämtliche Ausdrücke zu vernichten.

DÉCLARATION DE CONFIDENTIALITÉ DES E-MAILS

Se fondant sur l'historique d'échange d'e-mails avec vous ou sur le contrat conclu avec vous, SB Saanen Bank AG se considère comme étant autorisée à vous contacter par e-mail non sécurisé. Par conséquent, si vous nous envoyez des e-mails, nous enregistrons votre nom et votre adresse pour faciliter la communication et nous estimons que vous nous autorisez à communiquer avec vous par e-mail.

Nous attirons votre attention sur le fait que l'échange d'e-mails n'est en principe pas sécurisé. L'intégrité et la confidentialité des informations transmises par e-mail ne sont à aucun moment garanties. Aussi, nous déclinons toute responsabilité pour les dommages pouvant découler du recours à la communication par e-mail. En revanche, notre e-banking offre une connexion sécurisée à nos services. Les informations contenues dans le présent e-mail sont destinées à l'usage exclusif du destinataire. Elles peuvent être de nature confidentielle et/ou soumises éventuellement au secret bancaire. Toute personne recevant cet e-mail alors qu'elle n'en est pas le destinataire ni un collaborateur du destinataire est avisée que l'utilisation, la publication, la reproduction ou la transmission de cet e-mail sont interdites. Si vous avez reçu cet e-mail par erreur, nous vous prions de nous en informer immédiatement par e-mail ou par téléphone, de supprimer les fichiers de l'e-mail et de détruire toutes les impressions qui ont pu en être faites.

E-MAIL CONFIDENTIALITY DECLARATION

Based on the previous e-mail correspondence with you or the agreement concluded with you, SB Saanen Bank AG considers itself authorised to contact you via unsecured e-mail. This means that if you send us e-mails, we will store your name and address to facilitate communication and assume that we are authorised to communicate with you by e-mail.

We would like to draw your attention to the fact that communication by e-mail is generally not secure. The integrity and confidentiality of the information sent by e-mail cannot be guaranteed at any time. We therefore accept no liability for any loss or damage that may arise from communication via e-mail. To establish a secure connection to our Bank, please use our e-banking service. The information contained in this e-mail is intended for the exclusive use of the recipient and may be confidential and/or subject to banking secrecy. All persons who receive this e-mail who are not the recipient or an employee of the recipient are informed that the use, publication, reproduction or forwarding of this information is prohibited. If you have received this e-mail in error, please inform us immediately by e-mail or telephone, delete the e-mail files and destroy all printouts.